

Date:2021/08/24

التاريخ: 2021/08/24

تعميم رقم (2021/31) Circular No.

All Airlines Operating at Kuwait International Airport: -

إلى جميع شركات الطيران العاملة في مطار الكويت الدولي: -

Based on the decision of the Council of Ministers and health authorities in the State of Kuwait, please act as the following: -

بناء على قرار مجلس الوزراء والسلطات الصحية بدولة الكويت يرجى العمل على التالي:

FIRST: - Immunized categories:

أولاً: - الفئات المحصنة: -

- Those who vaccinated with approved vaccines in the state of Kuwait: -
- Pfizer BioNTech vaccine (two doses).
- AstraZeneca/Oxford vaccine (two doses).
- Moderna vaccine (two doses).
- Johnson & Johnson vaccine (one dose).
- In addition to the above immunized categories, those who received two doses of one of the unapproved vaccines in the state of Kuwait (Sino pharm – Sinovac - Sputnik) must receive at least one additional dose of one of the approved vaccines in the state of Kuwait.

- الحاصلون على إحدى اللقاحات المعتمدة بدولة الكويت التالية: -
- لقاح فايزر بايونتك (جرعتين).
- لقاح استرازينيكا /أكسفورد (جرعتين).
- لقاح موديرنا (جرعتين).
- لقاح جونسون & جونسون (جرعة واحدة).
- يضاف الى الفئات المحصنة أعلاه الحاصلين على جرعتين من إحدى اللقاحات الغير معتمدة بدولة الكويت التالية (سينوفارم – سينوفاك – سبوتنك) على أن يكون قد حصل المسافر القادم الى البلاد على جرعة واحدة إضافية على الأقل من اللقاحات المعتمدة في دولة الكويت.

Second: Proof of immunization: -

ثانياً: أثبات التحصين: -

- **Immunized in the state of Kuwait:**
- Must proof immunization upon arrival to the country through (Immune or Kuwait mobile ID or Kuwait-mosafer).

- **المحصنون داخل دولة الكويت:**
- يتم أثبات التحصين عند القدوم الى البلاد عن طريق (مناعة أو هويتي أو كويت مسافر).

Date:2021/08/24

التاريخ: 2021/08/24

- **Immunized out side the state of Kuwait:**
- Immunization to be proven by presenting vaccination certificate includes the following:
- Name matching to travel passport.
- Type of vaccination received.
- Date of doses taken.
- Name of vaccine agency.
- Electronic Readable QR code. If no QR code is available, then vaccination certificate must be uploaded through Ministry of Health website for authentication.

Third: Domestic worker: -

- Non-immunized domestic workers can be recruited as listed in the above Item (FIRST) by registration in (Bilsalamah) platform.

Fourth: - all airlines must announce to during the flight the necessity of activation (Shlonik) program upon arrival to the state of Kuwait.

Fifth: - this circular supersedes any previous circulars contradict the above.

- **المحصنون خارج دولة الكويت:**
- يتم إثبات التحصين عن طريق ابراز شهادة التطعيم المتضمنة التالي:
- الأسم مطابق لجواز السفر.
- نوع اللقاح الذي تم التطعيم به.
- تاريخ اخذ الجرعات.
- أسم جهة التطعيم.
- رمز QR قابل للقراءة إلكترونياً وفي حالة عدم وجود رمز QR يتم تحميل شهادة التطعيم من خلال رابط موقع وزارة الصحة للاعتماد.

ثالثاً : العمالة المنزلية:-

- يمكن استقدام العمالة المنزلية من غير المحصنين المذكورين في البند أولاً أعلاه وذلك عن طريق التسجيل في منصة (بالسلامة).

رابعاً: يجب على شركات الطيران الإعلان خلال الرحلة عن ضرورة تفعيل برنامج (شلونك) عند الوصول الى دولة الكويت.

خامساً- يلغى هذا التعميم أي تعاميم سابقة تعارض ما جاء أعلاه.

نائب المدير العام لشؤون مطار الكويت الدولي
Deputy Director General
For Kuwait International Airport Affairs

م/ صالح عبد الله الفداغي